

VEREIN **treff.punkt** WETTINGEN
JAHRESBERICHT 2023



Treffpunkte. Bericht des Vorstands.

Als der Verein treff.punkt anfangs 2016 gegründet wurde, musste schnell ein Name gefunden werden. «Treffpunkt» ist vielleicht nicht sehr originell, aber inhaltlich stimmig. Bei allen Aktivitäten des Vereins stehen Begegnungen im Mittelpunkt: in den Deutschkursen, im Café Pause oder im Sport. Nebst diesen institutionalisierten Treffpunkten des Vereins fanden und finden immer wieder viele Begegnungen und Abmachungen auch ausserhalb der Gruppen statt, sei es durch Einzelunterstützung für Lernende, Unterstützung rund um Arbeit und Beruf oder andere persönliche Begleitungen. Die Grenzen, was offiziell im Namen des Vereins treff.punkt läuft und was ausserhalb, sind manchmal nicht so klar. Aber das ist auch egal, Hauptsache Begegnungen und Hauptsache, diese sind dem Vereinsziel verpflichtet, den Alltag von geflüchteten Menschen zu erleichtern.

Treffpunkte sind nur möglich, wenn Menschen bereit sind, sich auf Begegnungen einzulassen, auf beiden Seiten. Der Alltag der Geflüchteten ist keine konstante Grösse. Es ist ein Kommen und Gehen von Menschen; die Herausforderungen für die Einzelnen ändern sich fortlaufend. Das heisst, die im Verein Treffpunkt engagierten Menschen mussten auch 2023 flexibel bleiben und sich immer wieder an veränderte Umstände anpassen.

Treffpunkte und Begegnungen bedeuten immer auch Austausch. Wir sind davon überzeugt, dass das Engagement der Freiwilligen nicht nur ein Geben, sondern immer auch eine Bereicherung ist. Wir erhalten Einblicke in fremde Welten, ohne weit reisen zu müssen. Uns wird bewusst, wie privilegiert wir sind. Wir erfahren Dankbarkeit und Wertschätzung der Teilnehmenden und können uns an gelungenen Integrationsschritten freuen. Und nicht zuletzt: Wie können sehr viel lernen, auf verschiedenen Gebieten.

Treffpunkt Deutschkurse

Eine Sprache lernen ist auch mit einer entsprechenden App möglich. Diese kann aber nicht engagierte Leiterinnen von Deutschkursen ersetzen, welche auf die einzelnen Menschen eingehen und sie weit mehr als nur im Lernen von Wörtern und Sätzen unterstützen. Dazu kommt, dass die Kurse immer auch Treffpunkte sind, in denen ein Austausch untereinander stattfinden kann.

Kursleitende 2023: Sibylle Feltrin, Beat Müller, Judith Hüppi, Martin von Känel; Daniela Rothenbühler (bis Frühling 2023)

Treffpunkt Café Pause

Die Neulancierung des Angebots nach Corona gelang gut. Café und Pause, das tönt nach Nichtstun und Erholung, ist es aber nicht. Unter der Leitung von Hamida Aliyeva beschäftigen

sich die Teilnehmenden jedes Mal mit einem bestimmten Thema und üben sich gleichzeitig in Deutsch. Themen waren u.a.: Wege zur Lösung von Konfliktsituationen – Entspannung will geübt sein – Was gefällt euch am besten in der Schweiz, was möchtet ihr verbessern? – Körper- und Atemtechniken zum Stressabbau – Umgang mit Emotionen etc. Es wurden zudem Workshops mit Vertreterinnen von PsyAsyl durchgeführt. (Psy4Asyl engagiert sich für die Verbesserung der psychischen Gesundheit von Geflüchteten: <https://psy4asyl.ch/>)

Die Angebote des Vereins treff.punkt sind grundsätzlich für Menschen aus allen Herkunftsländern offen. Im Café Pause fanden sich letztes Jahr vorwiegend Frauen aus der Ukraine und Männer aus der Türkei (Kurden), aber auch aus dem Iran, Belarus und Aserbaidschan ein. Ein ungewöhnliches, aber nicht weniger wertvolles Zusammentreffen.

Treffpunkt Sport

Der Gruppensport ist nebst der körperlichen Ertüchtigung unbestritten eine Möglichkeit, Integration zu fördern. Wir sind deshalb sehr dankbar, dass sich immer wieder junge Menschen dafür einsetzen, geflüchteten Menschen eine Möglichkeit zu bieten, einen Sport auszuüben.

Treffpunkt Vorstand

Auch die Vorstandssitzungen sind Treffpunkte. Informationen über die laufenden Aktivitäten und die Besprechung von nötigen Anpassungen der Angebote gehören zu jeder Sitzung. Dazu werden auch praktische Fragen besprochen. So wurden die Reglemente zur Entschädigung der Fahrkosten von Teilnehmenden an Aktivitäten und zu den Fahrkostenpauschalen für Freiwillige an die Entwicklungen seit 2019 angepasst. Die Zulassungskriterien für die Deutschkurse erwiesen sich als ungenügend und mussten überarbeitet werden. Die Homepage wurde von Julian Steinmann neugestaltet und wir mussten die Texte aktualisieren.

Nach der Demission von Uli Kirschbaum und Esther Schmidt und der Neuwahl von Vesna Alvarez wurden die Ressorts überprüft und neu verteilt. Die ziemlich aufwändige Planung eines Informationsanlasses in und für Wettingen wurde in Angriff genommen. Der Anlass wird zusammen mit Geflüchteten vorbereitet.

Dank

Wir danken allen Freiwilligen für ihren Einsatz, besonders den Kursleitenden und den 'Spezialistinnen' und 'Spezialisten' (Arbeit, Immobilien, Kasse), den Koordinatorinnen, den Kirchgemeinden für die Räume und die freundliche Unterstützung durch den Hauswart, die

Sekretärin und die zuständigen Verantwortlichen. Dank für die Unterstützung gebührt auch den Vereinsmitgliedern und Spenderinnen und Spendern.

Ausblick

Die von verschiedenen Vereinen in der Region und auch von uns immer noch mit Freiwilligen durchgeführten Deutschkurse haben sich als Ergänzung zu den vom Kanton durchgeführten Sprachkurse etabliert. Unser Kurs am Freitagmorgen ist gut besucht. Je nach Anzahl der Teilnehmenden und nach Stand der Deutschkenntnisse wird er teilweise in zwei Gruppen geführt. Der Kurs wird weitergeführt und wir sind optimistisch, dass eventuelle Ablösungen in der Kursleitung gelingen.

Wir sind am Planen eines Deutschkurses für Anfängerinnen und Anfänger am Donnerstagmorgen.

Das Café Pause in Zusammenarbeit mit dem HEKS hat sich zu einem erfreulichen Konversationstreff entwickelt und findet neu am Donnerstagmorgen statt.

Wir bieten individuelle Unterstützung und Begleitung durch Freiwillige an (Berufsfragen, Schritte in die Berufswelt begleiten, Mathematikunterricht, Nachhilfe, Wohnungssuche). Die Freiwilligen arbeiten hier sehr selbständig.

Da es bei neuen Ideen für Angebote aufwändig ist, eine Struktur aufbauen zu müssen, bieten wir eine Trägerstruktur an wie z.B. für Sporttreffs oder der Sprachgruppe Deutsch für Frauen. Nach intensiver Vorbereitung führen wir den Anlass ‚Angekommen in Wettingen‘ am 27. Mai um 19 Uhr im Reformierten Kirchgemeindehaus durch. Er wird mitgetragen von Quartiervereinen, der Reformierten und Katholischen Kirche und vom Lions-Club.

Für die Mitarbeit in der Begleitgruppe der Kantonalen Asylunterkunft im ehemaligen Alterszentrum St. Bernhard wurden wir angefragt. Wir wollen darauf achten, was für Bedürfnisse sich ergeben und wie weit wir darauf eingehen können. Wir hoffen, für eventuelle Projekte die notwendigen Freiwilligen finden zu können.

Wir nehmen teil an regionalen Aktivitäten wie z. B. dem Flüchtlingstag und arbeiten zusammen mit den verschiedenen Akteuren, besonders mit dem Netzwerk Asyl und der von den Gemeinden getragenen Stelle ‚Integration Region Baden‘.

Ein grosses Anliegen ist die Weiterentwicklung des Vereins, das heisst die Überführung an jüngere Generationen. Einige Mitglieder des Vereins und des Vorstands – wir hoffen natürlich, dass sie es bleiben - werden bereits zu Seniorenreisen eingeladen. Avanti popolo – Melden Sie sich!

Jahresrechnung 2023

Erfolgsrechnung

AUFWAND	Rechnung	Budget 2023
5800 Weiterbildung Freiwillige / Vorstand	--	300.00
5810 Anerkennung Freiwillige / Vorstand	2578.50	2000.00
5900 Leistung Dritter	--	1000.00
6110 Büromaterial, Porti	179.10	200.00
6130 allgemeine Unkosten	466.19	600.00
6510 Aufwand Deutschkurs	429.00	2000.00
6570 Aufwand Büchereinkauf	2116.40	500.00
6520 Aufwand Kafi treff.punkt	440.30	500.00
6530 Aufwand weitere Projekte	200.00	2000.00
6540 Fachliteratur	59.40	100.00
6550 Beiträge	300.00	200.00
6560 Fahrkostenbeiträge	2187.80	2000.00
6600 Öffentlichkeitsarbeit, Website	88.95	250.00
6700 Unterstützung Einzelpersonen	350.00	500.00
TOTALSUMME AUFWAND	9395.64	12150.00
ERTRAG		
3200 Mitgliederbeiträge	1930.00	1800.00
3210 Spenden	5009.20	4000.00
3240 Einnahmen Bücherverkauf	395.00	200.00
TOTALSUMME ERTRAG	7334.20	6000.00
Verlust	-2061.44	-6150.00

Bilanz

AKTIVEN	31.12.2023
1002 Kasse Fahrkosten	460.30
1010 Postkonto	46954.91
TOTALSUMME AKTIVEN	47415.21

PASSIVEN	31.12.2023
2020 Vereinsvermögen	49285.90
2090 Transitorische Passiven	190.75
TOTALSUMME PASSIVEN	49476.65
Verlust	-2061.44